



FR **LAMPE FRONTALE LED 300 LUMENS**
Manuel d'instructions – Notice originale –
Instructions d'origine
Veuillez lire ce manuel d'instructions
attentivement et entièrement avant toute
utilisation

ES **LINTERNA FRONTAL 300 LÚMENES**
Traducción de las instrucciones
originales
Lea atenta y completamente este manual de
instrucciones antes de usarlo.

EN **300 LUMENS HEADLAMP**
Translation of the original instructions
Please read this instruction manual carefully
and completely before use

1. Instructions de Sécurité

AVERTISSEMENT ! Lors de l'utilisation de produits électriques, il convient de toujours respecter les consignes de sécurité de base afin de réduire le risque de feu, de choc électrique et de blessure des personnes, y compris les consignes suivantes.

Lire l'ensemble de ces consignes avant toute utilisation de ce produit et sauvegarder ces informations

1.1. Instructions Générales

1. **Utiliser dans un environnement sécurisé** : il ne doit pas y avoir de risques d'explosions, de produits corrosifs dans l'environnement proche lors de l'utilisation.
2. **Protection contre les chocs électriques** : éviter tout contact corporel avec des surfaces mises ou reliées à la terre (par exemple canalisations, radiateurs, cuisinières, réfrigérateurs).
3. **Rechercher les pièces endommagées** : avant d'utiliser le produit, examiner soigneusement l'état des pièces pour s'assurer qu'elles fonctionnent correctement et qu'elles accomplissent leur tâche.
4. **Ne pas utiliser le câble/cordon dans de mauvaises conditions** : ne jamais exercer de saccades sur le câble/cordon afin de le déconnecter de la fiche de prise de courant. Maintenir le câble/cordon à l'écart de la chaleur, de tout lubrifiant et de toutes arêtes vives. Examiner les prolongateurs de manière régulière et les remplacer s'ils sont endommagés.
5. **Ne pas modifier le produit** : aucune modification et/ou reconversion ne doit être effectuée. L'usage d'accessoires ou attachements autres que ceux recommandés dans ce manuel d'instructions peut entraîner des blessures personnelles.
6. **Confier la réparation de l'outil à un spécialiste** : cet appareil électrique est conforme aux règles de sécurité prévues. La réparation des appareils électriques effectuée par des personnes non qualifiées présente des risques de blessures pour l'utilisateur.
7. **Vérifier les parties endommagées** : avant d'utiliser le produit à d'autres fins, il convient de l'examiner attentivement afin de déterminer qu'il fonctionnera correctement et accomplira sa fonction prévue. Il convient de réparer ou de remplacer correctement toute partie endommagée par un centre d'entretien agréé, sauf indication contraire dans le présent manuel d'instructions. Faire remplacer les interrupteurs défectueux par un centre d'entretien agréé.
8. **Avertissement** : l'utilisation de tout accessoire ou de toute fixation autre que celui ou celle recommandé(e) dans le présent manuel d'instructions peut présenter un risque de blessure des personnes.
9. **Faire réparer l'outil par une personne qualifiée** : cet outil électrique satisfait les règles de sécurité correspondantes. Il convient que les réparations soient effectuées uniquement par des personnes qualifiées en utilisant des pièces de rechange d'origine. A défaut, cela peut exposer l'utilisateur à un danger important.

1.2. Instructions Particulières

1. Des températures extrêmes peuvent endommager le produit. Éviter d'exposer le produit à des températures extrêmes, qu'elles soient négatives ou très hautes.
2. Ne pas exposer le produit à de l'eau ou à endroits humides.
3. Ne diriger pas la lumière directement vers vos yeux, ceux d'une personne ou d'un animal.
4. Eteindre la lampe en cas de non-utilisation
5. Ne pas utiliser la lampe à proximité immédiate de flammes et de matériaux ou gaz inflammables.

2. Présentation

2.1. Caractéristiques Techniques

	Modèle 82254
Batterie	3,7V 1200mah Li Ion
LEDS	1 LED XPE + 1 LED COB
Fonction	fonction "main libre" grâce au système sensitive
Mode d'allumage	Éclairage lampe 100% : 305.4lm 50% : 118.6lm Éclairage côté 100% : 89.72lm 50% : 35.11lm
Portée d'éclairage	80m
Autonomie	2-6H
Livré avec	Câble USB-C vers USB-A

3. Utilisation

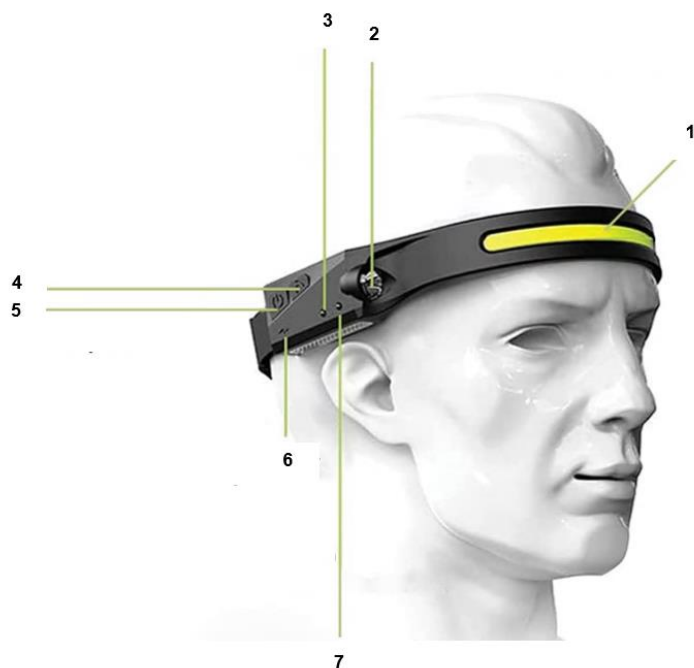
Avant la première utilisation de la lampe, charger complètement la lampe pendant au minimum 4-5 heures. La lampe doit être chargée tous les 3 mois au minimum.

Chargement de la lampe :

- Avant de chargement, veiller à éteindre la lampe
- Charger la lampe LED grâce au câble USB fourni
- A la fin du chargement, l'indicateur de batterie doit être allumé en vert. Dans le cas contraire, recommencer l'opération.
- Lorsque la batterie est faible, l'indicateur de batterie est rouge. Veuillez recharger la batterie.

Mise en marche :

- Appuyer sur le bouton ON/OFF longuement pour allumer la lampe
- Appuyer brièvement plusieurs fois sur le même bouton pour défiler les différents modes d'éclairage.
- Appuyer sur le bouton ON/OFF brièvement plusieurs fois pour éteindre la lampe
- Pour allumer le mode « flash », appuyer sur le bouton ON/OFF pendant 3 secondes. Pour l'éteindre appuyer sur le bouton ON/OFF.
- Pour allumer ou éteindre le capteur, appuyer sur le bouton activation Capteur. Lorsque le mode « main libre » est activé, l'indicateur LED devient vert.
- Pour allumer la lumière en mode « main libre », passer la main devant le capteur pour changer de mode.



N°	Désignation
1	LED COB
2	LED XPE
3	Réception Capteur
4	Bouton d'activation Capteur
5	ON/OFF
6	Indicateur de charge <i>Indicateur lumineux rouge : En charge Indicateur lumineux vert : chargé à 100%</i>
7	Emission Capteur

4. Garantie et Conformité du produit

La garantie ne peut être accordée suite à :

Une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification non autorisée, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur, le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie, les marchandises voyagent sous la responsabilité de l'acheteur à qui il appartient d'exercer tout recours à l'encontre du transporteur dans les formes et délais légaux. Se reporter à nos Conditions Générales de Ventes pour toute demande de garantie.

Protection de l'environnement :



Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables.

Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

1. Safety Instructions

WARNING ! When using electrical products, always follow basic safety precautions to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following.

Read all of these instructions before using this product and save this information

1.1. General Instructions

1. **Use in a secure environment:** there must be no risk of explosions or corrosive products in the surrounding environment during use.
2. **Protection against electric shock :** avoid body contact with earthed or earthed surfaces (e.g. pipes, radiators, stoves, refrigerators).
3. **Check for damaged parts :** Before using the product, carefully examine the condition of the parts to ensure that they are functioning properly and doing their job.
4. **Do not use the cable/cord in poor conditions :** never jerk the cable/cord in order to disconnect it from the power outlet. Keep the cable/cord away from heat, lubricants and sharp edges. Examine extensions regularly and replace them if damaged
5. **Do not modify the product :** no modification and/or reconversion must be carried out. Use of accessories or attachments other than those recommended in this instruction manual may result in personal injury.
6. **Entrust the repair of the tool to a specialist :** this electrical device complies with the safety rules provided. Repairs to electrical appliances carried out by unqualified persons pose a risk of injury to the user.
7. **Check Damaged Parts :** Before using the product for any other purpose, it should be carefully examined to determine that it will function properly and perform its intended function. Any damaged part should be properly repaired or replaced by an authorized service center unless otherwise specified in this instruction manual. Have defective switches replaced by an authorized service center.
8. **Warning :** The use of any accessory or attachment other than that recommended in this instruction manual may present a risk of injury to persons.
9. **Have the tool repaired by a qualified person :** this electric tool complies with the corresponding safety regulations. Repairs should only be carried out by qualified persons using original spare parts. Otherwise, this may expose the user to significant danger.

1.2. Special Instructions

- 1 . Extreme temperatures may damage the product. Avoid exposing the product to extreme temperatures, whether negative or very high.
2. Do not expose the product to water or damp locations.
3. Do not direct the light directly into your eyes, those of a person or an animal.
4. Turn off the lamp when not in use
5. Do not use the lamp in the immediate vicinity of flames and flammable materials or gases.

2. Presentation

2.1. Technical characteristics

	Model 82254
Battery	3.7V 1200mah Li Ion
LEDS	1 XPE LED + 1 COB LED
Function	function thanks to the sensitive system
Ignition mode	Headlamp lighting 100%: 305.4lm 50%: 118.6lm Side lighting 100%: 89.72lm 50%: 35.11lm
Lighting range	80m
Autonomy	2-6H
Delivered with	USB-C to USB-A cable

3. Use

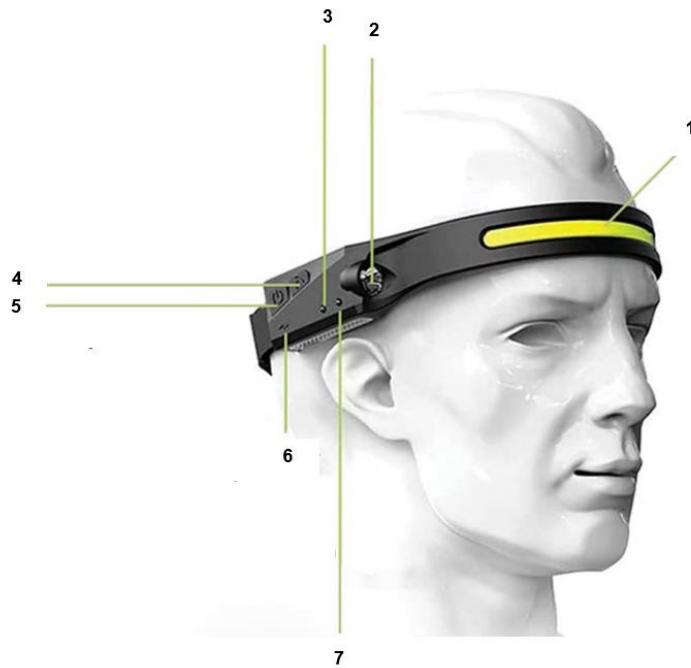
Before using the lamp for the first time, fully charge the lamp for at least 4-5 hours. The lamp must be charged every 3 months at least.

Charging the lamp:

- Before charging, make sure to turn off the lamp
- Charge the LED lamp using the USB cable provided
- At the end of charging, the battery indicator should light green. Otherwise, repeat the operation.
- When the battery is low, the battery indicator is red. Please recharge the battery.

Start-up:

- Press the ON/OFF button for a long time to turn on the lamp
- Briefly press the same button several times to cycle through the different lighting modes.
- Press the ON/OFF button briefly several times to turn off the lamp
- To turn on the "flash" mode, press the ON/OFF button for 3 seconds. To turn it off, press the ON/OFF button.
- To turn the sensor on or off, press the Sensor activation button. When "hands-free" mode is activated, the LED indicator turns green.
- To turn the light on in "hands-free" mode, wave your hand in front of the sensor to change mode.



No.	Designation
1	COB LED
2	XPE LEDs
3	Sensor Reception
4	Activation button Sensor
5	ON/OFF
6	Charging indicator <i>Red indicator light: Charging</i> <i>Green indicator light: 100% charged</i>
7	Emission Sensor

4. Warranty and Product Compliance

The guarantee cannot be granted following :

Abnormal use, incorrect operation, unauthorized modification, faulty transport, handling or maintenance, use of non-original parts or accessories, interventions carried out by unauthorized personnel, absence of protection or device securing the operator, non-compliance with the above instructions excludes your machine from our guarantee, the goods travel under the responsibility of the buyer who is responsible for exercising any recourse against the carrier in legal forms and deadlines. Refer to our General Conditions of Sale for any warranty request.

Environmental Protection :



Your device contains many recyclable materials.

We remind you that used devices must not be mixed with other waste. Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle them at the collection points provided for this purpose. Contact your local authorities or your retailer for advice on recycling.

1. Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA ! Cuando utilice productos eléctricos, siga siempre las precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas, incluidas las siguientes.

Lea todas estas instrucciones antes de usar este producto y guarde esta información.

1.1. Instrucciones generales

1. **Uso en un entorno seguro:** no debe haber riesgo de explosiones o productos corrosivos en el entorno durante el uso.
2. **Protección contra descargas eléctricas :** evite el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra o puestas a tierra (por ejemplo, tuberías, radiadores, estufas, refrigeradores).
3. **Verifique si hay piezas dañadas :** Antes de usar el producto, examine cuidadosamente el estado de las piezas para asegurarse de que estén funcionando correctamente y haciendo su trabajo.
4. **No utilice el cable/cordón en malas condiciones :** nunca tire del cable/cordón para desconectarlo de la toma de corriente. Mantenga el cable alejado del calor, lubricantes y bordes afilados. Examine las extensiones periódicamente y reemplácelas si están dañadas.
5. **No modificar el producto :** no se debe realizar ninguna modificación y/o reconversión. El uso de accesorios o accesorios distintos a los recomendados en este manual de instrucciones puede provocar lesiones personales.
6. **Confíe la reparación de la herramienta a un especialista :** este dispositivo eléctrico respeta las normas de seguridad previstas. Las reparaciones de aparatos eléctricos realizadas por personas no cualificadas suponen un riesgo de lesiones para el usuario.
7. **Verifique las piezas dañadas :** antes de usar el producto para cualquier otro propósito, se debe examinar cuidadosamente para determinar que funcionará correctamente y realizará la función prevista. Cualquier pieza dañada debe ser reparada o reemplazada adecuadamente por un centro de servicio autorizado a menos que se especifique lo contrario en este manual de instrucciones. Haga reemplazar los interruptores defectuosos por un centro de servicio autorizado.
8. **Advertencia :** El uso de cualquier accesorio o accesorio distinto al recomendado en este manual de instrucciones puede presentar un riesgo de lesiones a las personas.
9. **Haga reparar la herramienta por una persona cualificada :** esta herramienta eléctrica cumple con las normas de seguridad correspondientes. Las reparaciones sólo deben ser realizadas por personas cualificadas y utilizando repuestos originales. De lo contrario, el usuario podría correr peligro importante.

1.2. Instrucciones especiales

1. Las temperaturas extremas pueden dañar el producto. Evite exponer el producto a temperaturas extremas, ya sean negativas o muy altas.
2. No exponga el producto al agua ni a lugares húmedos.
3. No dirija la luz directamente a sus ojos, a los de una persona o a los de un animal.
4. Apague la lámpara cuando no esté en uso.
5. No utilice la lámpara cerca de llamas y materiales o gases inflamables.

2. Presentación

2.1. Características técnicas

	Modelo 82254
Batería	Iones de litio de 3,7 V y 1200 mah
LED	1 LED XPE + 1 LED COB
Función	Función "manos libres" gracias al sistema sensible
Modo de encendido	Iluminación de faro 100%: 305,4 lúmenes 50%: 118,6 lúmenes Iluminación lateral 100%: 89,72 lúmenes 50%: 35,11 lúmenes
Gama de iluminación	80m
Autonomía	2-6H
Entregado con	Cable USB-C a USB-A

3. Usar

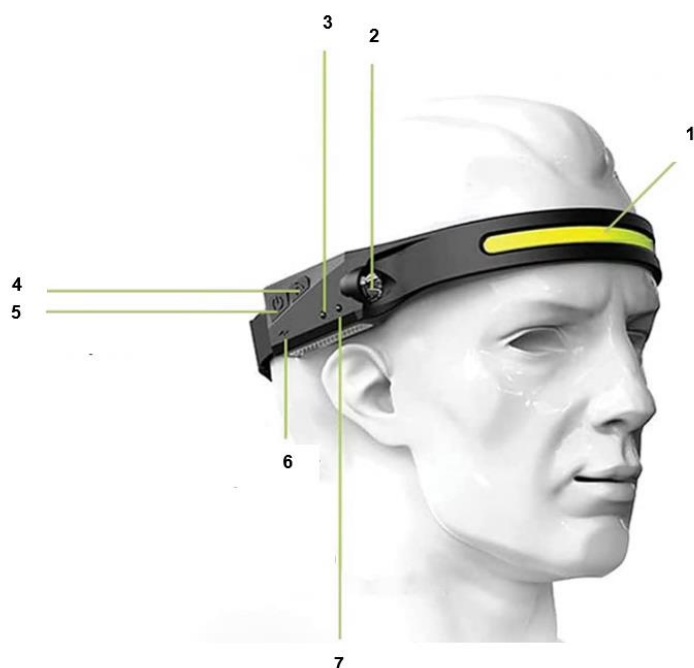
Antes de usar la lámpara por primera vez, cárguela completamente durante al menos 4-5 horas. La lámpara debe cargarse al menos cada 3 meses.

Cargando la lámpara:

- Antes de cargar, asegúrese de apagar la lámpara.
- Cargue la lámpara de LED utilizando el cable USB proporcionado
- Al final de la carga, el indicador de batería debería iluminarse en verde. En caso contrario repetir la operación.
- Cuando la batería está baja, el indicador de batería está rojo. Por favor recarga la batería.

Comienzo :

- Presione el botón ON/OFF durante mucho tiempo para encender la lámpara.
- Presione brevemente el mismo botón varias veces para recorrer los diferentes modos de iluminación.
- Presione brevemente el botón ON/OFF varias veces para apagar la lámpara.
- Para encender el modo "flash", presione el botón ON/OFF durante 3 segundos. Para apagarlo, presione el botón ON/OFF.
- Para encender o apagar el sensor, presione el botón de activación del sensor. Cuando se activa el modo "manos libres", el indicador LED se vuelve verde.
- Para encender la luz en modo "manos libres", mueva la mano frente al sensor para cambiar de modo.



No.	Designación
1	LED COB
2	LED XPE
3	Recepción de sensores
4	Botón de activación Sensor
5	ENCENDIDO APAGADO
6	Indicador de carga <i>Luz indicadora roja: Cargando</i> <i>Luz indicadora verde: 100% cargado</i>
7	Sensor de emisiones

4. Garantía y cumplimiento del producto

La garantía no se puede conceder en los siguientes casos :

El uso anormal, el funcionamiento incorrecto, las modificaciones no autorizadas, el transporte, la manipulación o el mantenimiento defectuosos, el uso de piezas o accesorios no originales, las intervenciones realizadas por personal no autorizado, la falta de protección o dispositivo de seguridad del operador, el incumplimiento de las instrucciones anteriores excluyen su máquina de nuestra garantía, la mercancía viaja bajo responsabilidad del comprador a quien le corresponde ejercitar cualquier recurso contra el transportista en las formas y plazos legales. Consulte nuestras Condiciones Generales de Venta para cualquier solicitud de garantía.

Protección del medioambiente :



Su dispositivo contiene muchos materiales reciclables.

Te recordamos que los aparatos usados no deben mezclarse con otros residuos. Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor recíclelos en los puntos de recogida habilitados para tal fin. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener asesoramiento sobre el reciclaje.